

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – V. Di Bucci un E. Gippini Fournier)

Persona, kas iestājusies lietā prasītājas prasījumu atbalstam: Itālijas Republika (pārstāvji – G. Palmieri, pārstāve, kurai palīdz S. Fiorentino, avvocato dello Stato)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2009. gada 19. novembra Lēmumu 2010/460/EK par valsts atbalstu C 38/A/04 (ex NN 58/04) un C 36/B/06 (ex NN 38/06), ko Itālija piešķirusi uzņēmumam *Alcoa Trasformazioni* (OV 2010, L 227, 62. lpp.)

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) *Alcoa Trasformazioni Srl* sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus, tostarp tos, kas saistīti ar pagaidu noregulējuma tiesvedību;
- 3) Itālijas Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 161, 19.6.2010.

Vispārējās tiesas 2014. gada 16. oktobra spriedums – LTTE/Padome

(Lieta T-208/11 un T-508/11) ⁽¹⁾

Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām — Līdzekļu iesaldēšana — Regulas (EK) Nr. 2580/2001 piemērojamība bruņota konflikta situācijām — Iespēja trešās valsts iestādei tikt kvalificētai par kompetentu iestādi Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP izpratnē — Lēmumu par līdzekļu iesaldēšanu faktiskais pamats — Atsauce uz terora aktiem — Nepieciešamība pēc kompetentas iestādes lēmuma Kopējās nostājas 2001/931 izpratnē

(2014/C 421/38)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE)* (Herning, Dānija) (pārstāvji – V. Koppe, A. M. van Eik un T. Buruma, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji – G. Étienne un E. Finnegan)

Personas, kas iestājušās lietās atbildētājas prasījumu atbalstam: Nīderlandes Karaliste (pārstāvji – lietā T-208/11 sākotnēji M. Bulterman, N. Noort un C. Schillemans, vēlāk, kā arī lietā T-508/11 – C. Wissels, M. Bulterman un J. Langer), Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (pārstāvji – sākotnēji S. Behzadi — Spencer, H. Walker un S. Brighthouse, vēlāk – S. Behzadi — Spencer, H. Walker un E. Jenkinson, pārstāves, kam palīdz M. Gray, barrister) (persona, kas iestājusies vienīgi lietā T-208/11) un Eiropas Komisija (pārstāvji – sākotnēji F. Castillo de la Torre un S. Boelaert, vēlāk – F. Castillo de la Torre un É. Cujó)

Priekšmets

Sākotnēji lietā T-208/11 prasība atcelt Padomes 2011. gada 31. janvāra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 83/2011, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, un ar kuru atceļ Īstenošanas regulu (ES) Nr. 610/2010 (OV L 28, 14. lpp.), un lietā T-508/11 prasība atcelt Padomes 2011. gada 18. jūlija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 687/2011, ar kuru īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, un ar kuru atceļ Īstenošanas regulas (ES) Nr. 610/2010 un (ES) Nr. 83/2011 (OV L 188, 2. lpp.), ciktāl šie tiesību akti attiecas uz prasītāju

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Padomes 2011. gada 31. janvāra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 83/2011, 2011. gada 18. jūlija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 687/2011, 2011. gada 22. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1375/2011, 2012. gada 25. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 542/2012, 2012. gada 10. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1169/2012, 2013. gada 25. jūlija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 714/2013, 2014. gada 10. februāra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 125/2014 un 2014. gada 22. jūlija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 790/2014, ar ko īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, un ar ko atceļ Īstenošanas regulu (ES) Nr. 610/2010, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 83/2011, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 687/2011, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1375/2011, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 542/2012, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1169/2012, Īstenošanas regulu (ES) Nr. 714/2013 un Īstenošanas regulu (ES) Nr. 125/2014, ciktāl šie tiesību akti attiecas uz Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE);
- 2) Īstenošanas regulas Nr. 790/2014 sekas tiek atstātas spēkā trīs mēnešus no šī sprieduma pasludināšanas;
- 3) Eiropas Savienības Padome sedz savus, kā arī atlīdzina LTTE tiesāšanās izdevumus;
- 4) Nīderlandes Karaliste, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste un Eiropas Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus pašas.

⁽¹⁾ OV C 179, 18.6.2011.

Vispārējās tiesas 2014. gada 16. oktobra spriedums – Portovesme/Komisija

(Lieta T-291/11) ⁽¹⁾

Valsts atbalsts — Elektroenerģija — Preferenciāls tarifs — Lēmums, ar kuru atbalsts atzīts par nesaderīgu ar iekšējo tirgu — Valsts atbalsta jēdziens — Jauns atbalsts — Vienlīdzīga attieksme — Saprātīgs termiņš

(2014/C 421/39)

Tiesvedības valoda – itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Portovesme Srl (Roma, Itālija) (pārstāvji – F. Ciulli, G. Dore, M. Liberati un A. Vinci, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – V. Di Bucci un É. Gippini Fournier)

Priekšmets

Galvenokārt, prasība pilnībā vai “saprātīgā mērā” daļēji atcelt Komisijas 2001. gada 23. februāra Lēmumu 2011/746/ES par Itālijas piešķirto valsts atbalstu uzņēmumiem Portovesme Srl, ILA SpA, Eurallumina SpA un Syndial SpA (valsts atbalsta pasākumi C 38/B/04 (ex NN 58/04) un C 13/06 (ex N 587/05)) (OV L 309, 1. lpp.) un, pakārtoti, prasība atcelt minēto lēmumu daļā, kurā uzdots atgūt konkrēto atbalstu